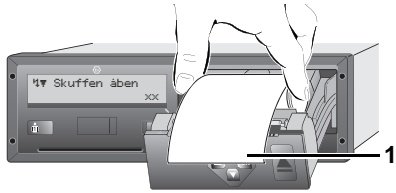


Indlægning af papirrulle

- ▶ Tryk på åbningstasten, printerskuffen åbner sig.



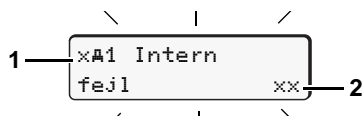
- ▶ Indlægning af papirrulle.

☞ Sørg for, at papirrullen ikke sidder fast i printerskuffen, og at papirets start (1) rager ud over printerskuffens kant!

- ▶ Luk printerskuffen i midten. Den afbrudte udskrift fortsættes automatisk, når der sættes papir i (< 1 time).

- ▶ Separer udskriften ved hjælp af parafrivningskanten – træk opad eller nedad – fra papirrullen.

Meddelelser



- (1) Piktogram og meddelelsens klartekst

! = Begivenhed, eksempel [! 0 0 Kørsel uden syldis kort]

x = Fejl, eksempel [x 1 Sensorfejl]

! = Styretidsadvarsel [! 0 1 Pause!]

Betjeningsinformation, eksempel [! 0 0 Intet papir]

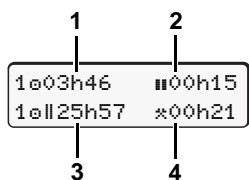
- (2) Fejlkode

Øvrige meldinger og foranstaltninger se driftsvejledningen.

Bekræft meldingerne:

- ▶ Tryk 2 x på tasten **OK**; meddelelsen forsvinder.

Førerkortets(enes) tider



(1) Køretid "0" siden en gyldig pausetid.

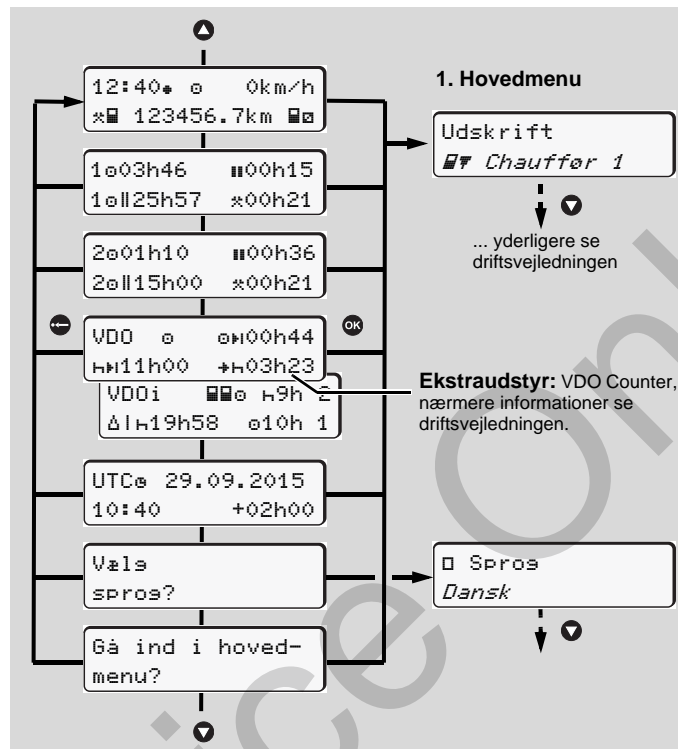
(2) Gyldig pausetid "11", ifølge forordningen (EF) nr. 561/2006.

(3) Kørsel for dobbeltuge "011".

(4) Varighed for den indstillede aktivitet.

Kald af menufunktioner

Kun muligt, når køretøjet holder stille!



- ▶ Vælg det ønskede display med tasterne **▲/▼**.

- ▶ Åbn hovedmenuen med tasten **OK**.

- ▶ Vælg de angivne funktioner trinvis med **▲/▼**.

Udskrivning af dagsværdi:

- ▶ [Udskrift **Chauffør 1**] ... [24h **Udskrift**] ... [25.10.2015] ... [Udskrift i UTC-tid ja/nej]

Indtastning af "Out of scope" start / slut:

- ▶ [Indtast **Køretøj**] ... [OUT+ Start] eller [+OUT Slut]

Indtastning af Start færge/tog:

- ▶ [Indtast **Køretøj**] ... [**Færge/Tog**]
- ▶ Indstilling af den aktuelle aktivitet.

Indstilling af Lokal tid:

- ▶ [Indtast **Køretøj**] ... [**Lokaltid**] ...
- ▶ Indstil lokal tid i trin på ± 30 minutter.

Kort vejledning fører

DTCO® 1381 – Version 2.1 – 2.2

A2C97407300 / 40783907 OPM 000 AA

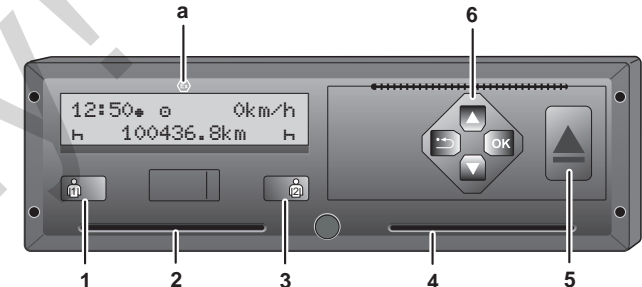
BA00.1381.22 500 110



www.fleet.vdo.com



Betjeningslementer



(1) Kombitaste chauffør-1

Indstilling af aktiviteter og udkast for førerkortet

(2) Kortåbning-1

Indstilling af aktiviteter og udkast for førerkortet

(3) Kombitaste chauffør-2

Indstilling af aktiviteter og udkast for førerkortet

(4) Kortåbning-2

(5) Åbningstaste

(6) Menutaster

▲/▼ = Vælg funktion / udvalg

OK = Bekræft funktion / udvalg

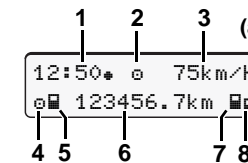
← = Forlad menuen, afbryd

(a) "0" = Betegnelse for ADR-type

Betjeningslementerne på panelet med toknapbetjening kan findes i driftsvejledningen til DTCO 1381.

Standardvisning(er) under kørslen

- ▶ Tryk på en vilkårlig menutaste, skift til det ønskede display.



(1) Klokkeslæt (med "*" = indstillet lokaltid)

(2) Driftsform "Kørsel"

(3) Hastighed

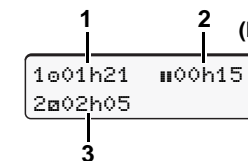
(4) Aktivitet fører-1

(5) Kortsymbol fører-1

(6) Samlet kilometerstand

(7) Kortsymbol fører-2

(8) Aktivitet fører-2



(1) Køretid "0" fører-1 siden en gyldig pausetid.

(2) Gyldig pausetid "11", ifølge forordningen (EF) nr. 561/2006.

(3) Tid for fører-2; beredskabstid "0".

Med ekstraudstyret "VDO Counter" er der endnu et standarddisplay; se driftsvejledningen for yderligere informationer.

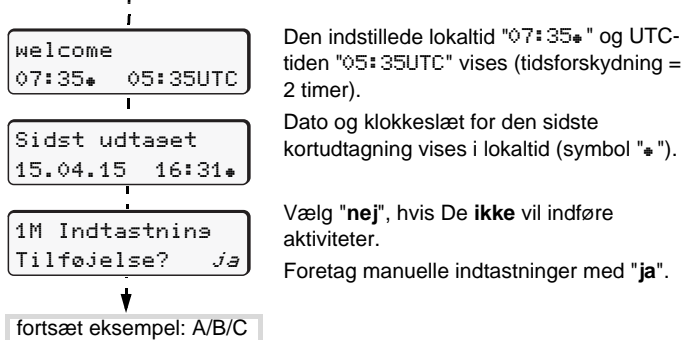
☞ Denne korte vejledning må ikke betragtes som erstatning for driftsvejledningen til DTCO 1381, som er foreskrevet i EF-forordningen (EØF) nr. 3821/85 tillæg I B!

Indsætning af førerkort / Manuelle indtastninger

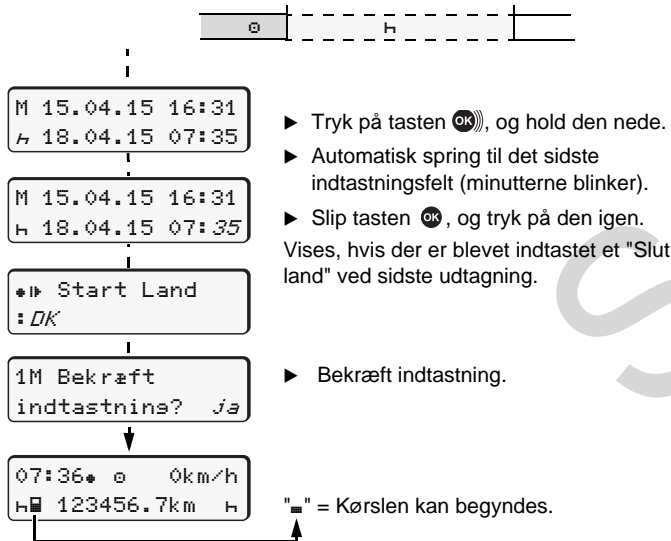


Fører-1, som skal køre køretøjet, sætter sit førerkort i kortåbning-1.

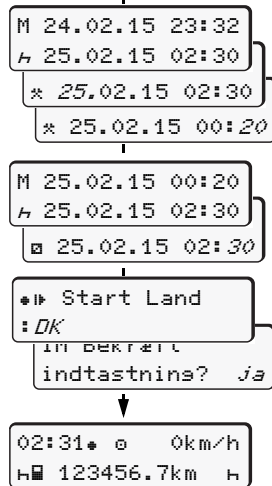
- ▶ Tænd for tændingen. (Kun nødvendigt ved ADR-type "⊕".)
- ▶ Indsætning af førerkort.
- ▶ Følg menuføringen.



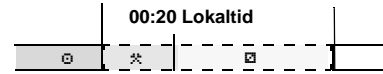
Eksempel A: Udtagning (15.04.2015) 16:31 Lokaltid Indsætning (18.04.2015) 07:35 Lokaltid



Eksempel B:

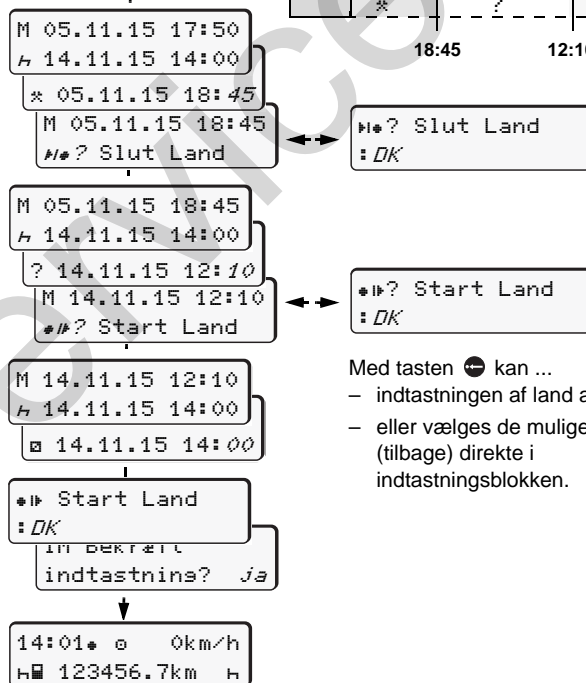


Udtagning (24.02.2015) 23:32 Lokaltid Indsætning (25.02.2015) 02:30 Lokaltid

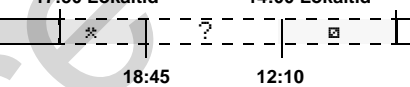


- ▶ Indstil aktivitet "*", bekræft.
- ▶ Indstil og bekræft dagen, timerne, minutterne.
- ▶ Indstil næste aktivitet "a", bekræft.
- ▶ Tryk på tasten [OK], og hold den nede (minutterne blinker).
- ▶ Slip tasten [OK], og tryk på den igen.
- ▶ Bekræft indtastning.

Eksempel C:



Udtagning (05.11.2015) 17:50 Lokaltid Indsætning (14.11.2015) 14:00 Lokaltid



- Med tasten [OK] kan ...
- indtastningen af land afbrydes,
 - eller vælges de mulige variabler (tilbage) direkte i indtastningsblokken.

Udtagning af førerkort

- ▶ Tænd for tændingen. (Kun nødvendigt ved ADR-type "⊕".)
- ▶ Tryk på den pågældende kombitaste, og hold den nede i mere end 2 sekunder.
- ▶ Følg menuføringen.



Indstilling af aktiviteter

- o = Køretid (automatisk ved kørsel)
- * = Alle øvrige arbejdstider (Automatisk ved stop for køretøj, for fører-1)
- h = Beredskabstider: Ventetider, passagertid, sovekabinetid under kørslen (Automatisk ved kørsel eller stop for køretøj, for fører-2)
- h = Pauser og hviletider

- ▶ **Fører-1:** Tryk kort på kombitasten chauffør-1, til den ønskede aktivitet (h o *) vses i displayet.
- ▶ **Fører-2:** Tryk kort på kombitasten chauffør-2, til den ønskede aktivitet (h o *) vses i displayet.

Indstil altid aktiviteten "h" ved holdafslutning eller pause!

Automatisk indstilling efter tænding on/off (Option):

18:01* 0 km/h h 123456.7km h
Kan ses på, at aktiviteten(rne) blinker i ca. 5 sekunder i standarddisplayet (a). Derefter vises den foregående visning igen.

- ▶ Ved behov kan aktiviteten ændres!

Symbolet "*" efter tænding off betyder: IMS-funktion (uafhængigt bevægelse signal) til rådighed.

Symbolet "?" efter tænding off betyder: Optegnelse af positions- og køretøjsdata er tilkøbet.